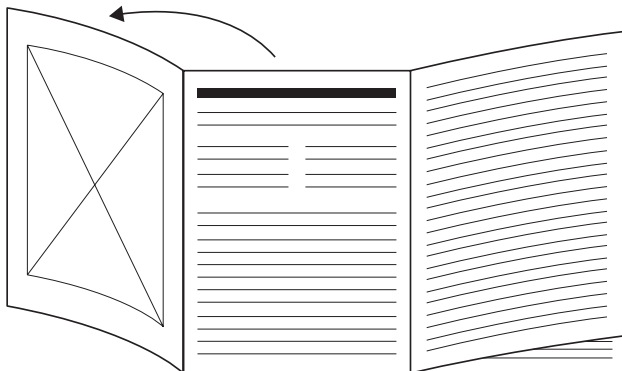
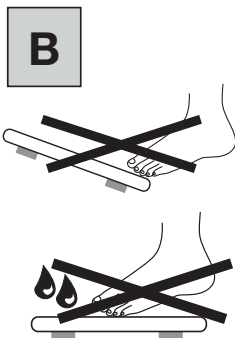
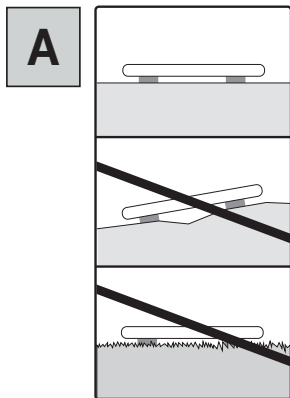
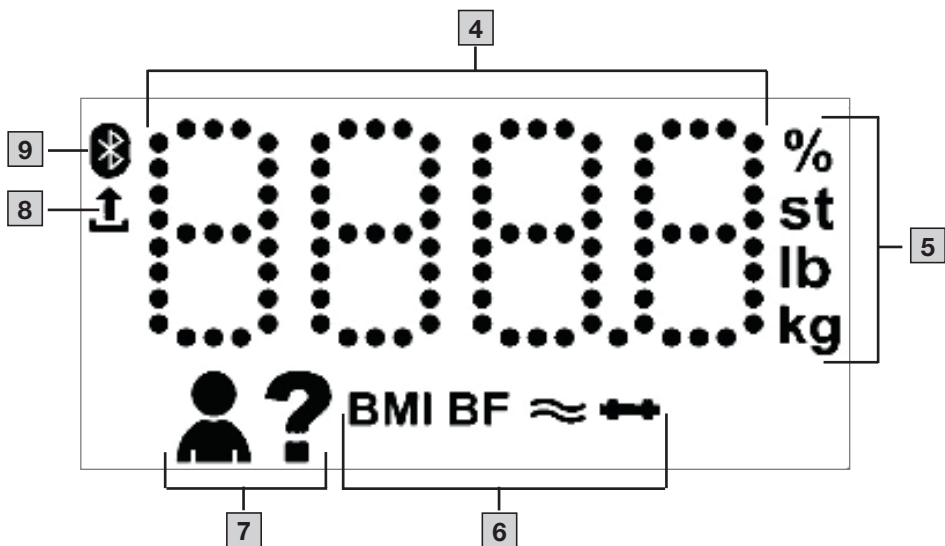
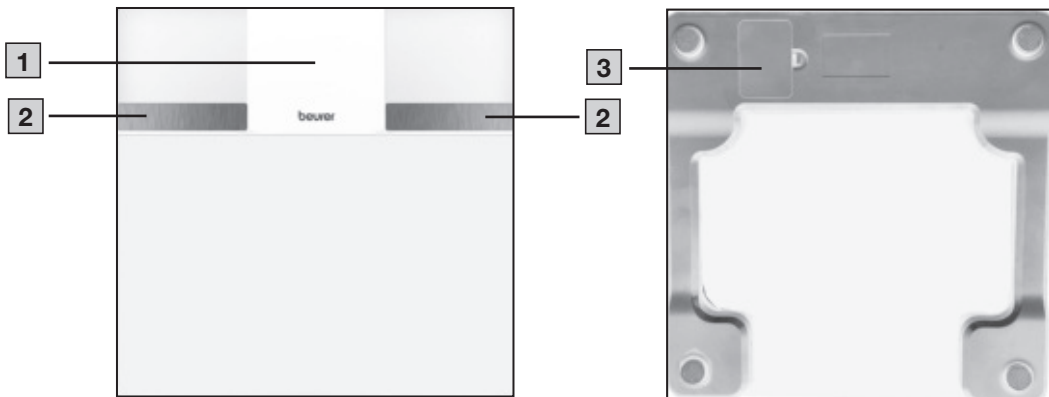




DE Diagnosewaage Gebrauchsanweisung.....	4	PL Waga diagnostyczna Instrukcja obsługi	33
EN Diagnostic bathroom scale Instructions for use.....	8	NL Diagnoseweegschaal Gebruiksaanwijzing	37
FR Pèse-personne impédancemètre Mode d'emploi	12	DA Kroppsanalysevægt Betjeningsvejledning	41
ES Báscula diagnóstica Instrucciones de uso	16	SV Diagnostisk badrumsvåg Bruksanvisning	45
IT Bilancia diagnostica Istruzioni per l'uso	20	NO Diagnosevekt Bruksanvisning	49
TR Diyagnoz terazisi Kullanım kılavuzu	24	FI Diagnoosivaaka Käyttöohje	53
RU Диагностические весы Инструкция по применению.....	28		



- DE** Klappen Sie vor dem Lesen der Gebrauchsanweisung die Seite 3 aus.
- EN** Fold out page 3 before reading the instructions for use.
- FR** Dépliez la page 3 avant de lire le mode d'emploi.
- ES** Despliegue la página 3 antes de leer las instrucciones de uso.
- IT** Prima di leggere le istruzioni per l'uso, aprire la pagina 3.
- TR** Kullanım kılavuzunu okumadan önce 3. sayfayı açın.
- RU** Перед чтением инструкции по применению разложите страницу 3.
- PL** Przed przeczytaniem instrukcji obsługi otworzyć stronę 3.
- NL** Vouw pagina 3 uit voordat u de gebruiksaanwijzing gaat lezen.
- DA** Fold side 3 ud, før du læser betjeningsvejledningen.
- SV** Vik ut sidan 3 innan du läser bruksanvisningen.
- NO** Slå ut side 3 før du leser bruksanvisningen.
- FI** Avaa sivu 3 ennen käyttöohjeen lukemista.





Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Befolgen Sie die Warn- und Sicherheitshinweise. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für den späteren Gebrauch auf. Machen Sie die Gebrauchsanweisung anderen Benutzern zugänglich. Geben Sie bei Weitergabe des Geräts auch die Gebrauchsanweisung mit.

Inhalt

1. Lieferumfang.....	4
2. Zeichenerklärung.....	4
3. Warn- und Sicherheitshinweise.....	4
4. Gerätebeschreibung.....	5
5. Anwendung.....	5
6. Was tun bei Problemen?.....	6
6.1 Meldungen.....	6
6.2 Verbindungsprobleme Bluetooth®	6
7. Reinigung und Pflege.....	6
8. Entsorgung.....	7
9. Technische Daten.....	7
10. Garantie.....	7

1. LIEFERUMFANG

Überprüfen Sie das Gerät auf äußere Unversehrtheit der Verpackung und auf die Vollständigkeit des Inhalts. Vor dem Gebrauch ist sicherzustellen, dass das Gerät und Zubehör keine sichtbaren Schäden aufweisen und jegliches Verpackungsmaterial entfernt wird. Benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an die angegebene Serviceadresse.

- 1 Diagnosewaage
- 3 Batterien Typ AAA, 1,5 V
- 1 Gebrauchsanweisung

2. ZEICHENERKLÄRUNG

Auf dem Gerät, in der Gebrauchsanweisung, auf der Verpackung und auf dem Typschild des Geräts werden folgende Symbole verwendet:

	⚠️ WARNUNG
Bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können Tod oder schwerste Verletzungen die Folge sein.	
	⚠️ VORSICHT
Bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können leichte oder geringfügige Verletzungen die Folge sein.	
	HINWEIS
Bezeichnet eine möglicherweise schädliche Situation. Wenn sie nicht gemieden wird, kann die Anlage oder etwas in ihrer Umgebung beschädigt werden.	
	Produktinformation Hinweis auf wichtige Informationen
	Das Gerät darf nicht von Personen mit medizinischen Implantaten (z.B. Herzschrittmacher) verwendet werden. Andernfalls kann deren Funktion beeinträchtigt sein.
	Gebrauchsanweisung beachten
	(Elektro-)Gerät darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden

	Kennzeichnung zur Identifikation des Verpackungsmaterials. A = Materialabkürzung, B = Materialnummer: 1-7 = Kunststoffe, 20-22 = Papier und Pappe
	CE-Kennzeichnung Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.
	United Kingdom Conformity Assessed Mark
	Die Produkte entsprechen nachweislich den Anforderungen der Technischen Regelwerke der EAWU
	Hersteller
	Produkt und Verpackungskomponenten trennen und entsprechend der kommunalen Vorschriften entsorgen.
	Importeur

3. WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE

⚠️ WARNUNG

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist nur zum Wiegen von Menschen und zur Aufzeichnung Ihrer persönlichen Fitness-Daten bestimmt. Das Gerät ist nur zur Eigenanwendung und nicht für den medizinischen oder kommerziellen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nur für den Zweck, für den es entwickelt wurde und auf die in dieser Gebrauchsanweisung angegebenen Art und Weise.

⚠️ WARNUNG

- Das Gerät darf nicht von Personen mit medizinischen Implantaten (z.B. Herzschrittmacher) verwendet werden. Andernfalls kann deren Funktion beeinträchtigt sein.
- Verwenden Sie das Gerät nicht während der Schwangerschaft.
- Kippgefahr! Stellen Sie die Waage niemals auf einen unebenen Untergrund (siehe Abbildung **A**). Steigen Sie nicht einseitig auf den äußersten Rand der Waage (siehe Abbildung **B**).
- Rutschgefahr! Steigen Sie nicht mit nassen Füßen auf die Waage (siehe Abbildung **B**). Betreten Sie die Waage nicht, wenn die Oberfläche feucht ist. Steigen Sie nicht mit Socken auf die Waage.
- Reparaturen dürfen nur vom Beurer Kundenservice oder autorisierten Händlern durchgeführt werden. Öffnen Sie die Waage niemals selbst.



Sicherheitshinweise zum Umgang mit Batterien

⚠ WARNUNG

- Batterien immer korrekt und unter Berücksichtigung der Polaritäten (+/-) einlegen. Batterien sauber und trocken halten und von Wasser fernhalten. Stets den richtigen Batterietyp wählen.
- Batterien und Kontakte des Batteriefachs niemals kurzschließen.
- Batterien niemals aufladen, zwangsentladen, erhitzen, zerlegen, deformieren, einkapseln oder modifizieren.
- Niemals an Batterien schweißen oder löten.
- Batterien unterschiedlicher Herstellung, Kapazität (neu und gebraucht), Größe und Typ innerhalb eines Gerätes niemals mischen.
- **Explosionsgefahr!** Nichtbeachtung der genannten Punkte kann zu Personenschäden, Überhitzung, Auslaufen, Entlüftung, Bruch, Explosion oder Feuer führen.
- Wenn eine Batterie ausgelaufen ist, Schutzhandschuhe anziehen und das Batteriefach mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Wenn Flüssigkeit aus einer Batteriezelle mit Haut oder Augen in Kontakt kommt, die betroffene Stelle mit Wasser auswaschen und ärztliche Hilfe aufsuchen.
- **Verschluckungsgefahr!** Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Bei Verschlucken sofort ärztliche Hilfe aufsuchen. Das Verschlucken kann zu schweren inneren Verbrennungen und dem Tod führen.
- Niemals Kindern erlauben, Batterien ohne Aufsicht eines Erwachsenen auszutauschen.

⚠ VORSICHT

- Batterien entfernt von Metallgegenständen, in gut belüfteten, trockenen und kühlen Räumen lagern.
- Batterien niemals direkter Sonneneinstrahlung oder Regen aussetzen.
- Werden Batterien einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen oder extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt, kann dies zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammaren Flüssigkeiten und Gasen führen.
- Bei längerer Nichtnutzung Batterien aus dem Gerät entfernen. Produkt nicht mehr nutzen, wenn die Batteriefachabdeckung nicht mehr richtig schließt.
- Entladene Batterien sofort und ordnungsgemäß entsorgen. Batterien niemals im Feuer oder heißen Öfen entsorgen.

4. GERÄTEBESCHREIBUNG

Die dazugehörigen Zeichnungen sind auf Seite 3 abgebildet.

Diagnosewaage

Display

- | | |
|-----------------------|---|
| 1 Display | 4 Messwert |
| 2 Elektroden | 5 Maßeinheit |
| 3 Batteriefach | 6 Körperdaten |
| | 7 Unbekannter Nutzer bei Messung |
| | 8 Messdatenübertragung |
| | 9 Status <i>Bluetooth</i> [®] -Verbindung |

5. ANWENDUNG



Die Waage ist ab einem Mindestalter von 10 Jahren benutzbar.
Die Waage ist nur mit der App „beurer HealthManager Pro“ verwendbar.

Die Waage verfügt über 8 Waagenbenutzer, in die Sie beispielsweise die Mitglieder Ihrer Familie abspeichern können. Über die App „beurer HealthManager Pro“ können Sie die einzelnen App-Benutzer und den zugehörigen Waagenbenutzer bequem über das Smartphone einrichten. Gehen Sie dazu wie folgt vor:




1. Die kostenlose App „beurer HealthManager Pro“ im Apple App Store (iOS) oder bei Google Play (Android™) herunterladen (siehe Abbildung **C** auf Klappseite 3).
2. Folgen Sie in der App den Anweisungen.
3. Bei vorhandener *Bluetooth*[®]-Verbindung werden die Werte nach erfolgreicher Benutzermessung (z.B. „U - 1“) in die App „beurer HealthManager Pro“ übertragen. Dies ist ersichtlich am Symbol Messdatenübertragung **8**. Ist keine Übertragung möglich, werden bis zu 30 Werte pro Benutzer gespeichert. Bei geöffneter App und aktiver Waage werden diese automatisch übertragen.





- Wiegen Sie sich möglichst immer zur selben Tageszeit (am besten morgens), nach dem Toilettengang, nüchtern.
- Eine Analysemessung ist nur barfuß möglich. Andernfalls wird nur eine Gewichtsmessung durchgeführt, welche einem Waagenbenutzer zugeordnet wird. Falls die automatische Waagenbenutzererkennung nicht funktioniert hat, können Sie sich Ihre Messung in der App „beurer HealthManager Pro“ zuweisen.
- Beachten Sie, dass technisch bedingt Messtoleranzen möglich sind, da es sich um keine geeichte Waage für den professionellen, medizinischen Gebrauch handelt.
- Diese Waage arbeitet mit dem Prinzip der B.I.A., der Bioelektrischen-Impedanz-Analyse. Mit dieser Messung des elektrischen Widerstandes (Impedanz) und der Einberechnung von Konstanten bzw. individuellen Werten (Alter, Größe, Geschlecht, Aktivitätsgrad) können der Körperfettanteil und weitere Größen im Körper bestimmt werden. Beachten Sie, dass die von der Diagnosewaage ermittelten Werte nur eine Annäherung an die medizinischen, realen Analysewerte des Körpers darstellen. Nur der Facharzt kann mit medizinischen Methoden (z.B. Computertomografie) eine exakte Ermittlung von Körperfett, Körperwasser, Muskelanteil und Knochenbau durchführen.
- Bei jeder Diät bzw. Behandlung von Über- oder Untergewicht muss eine qualifizierte Beratung durch entsprechendes Fachpersonal (z.B. ein Arzt) erfolgen. Die mit der Waage ermittelten Werte können dabei das Fachpersonal unterstützen.
- Bei Kindern, Leistungssportlern oder Personen mit medizinischen/körperlichen Einschränkungen (z.B. Ödem-Symptomen, Osteoporose, Einnahme von kardiovaskulärer oder gefäßverändernder Medizin, Personen mit erheblichen anatomischen Abweichungen an den Beinen), können bei der Ermittlung des Körperfettes ungenaue oder nicht plausible Ergebnisse auftreten.

6. WAS TUN BEI PROBLEMEN?

6.1 Meldungen

Anzeige	Ursache / Behebung
Gewichtsabweichung	Falscher Nullpunkt (z.B. bei Ortswechsel oder Temperaturschwankung): Kurz belasten bis das Live-Gewicht angezeigt wird und dann den Fuß entfernen.
	Waage steht auf Teppichboden oder unebenem Boden: Der Untergrund muss hart und eben sein.
	Wiegen Sie sich möglichst immer zur selben Tageszeit (am besten morgens), nach dem Toilettengang, nüchtern.
 blinkt	Waage kann per <i>Bluetooth</i> ® mit App verbunden werden: Nicht über die <i>Bluetooth</i> ®-Einstellungen des Smartphones verbinden, nur über die App.
PAir	<i>Bluetooth</i> ® muss einmalig mit Smartphone zur Verbindung erlaubt werden: Eventuell Benachrichtigung im Smartphone überprüfen und Verbindung über <i>Bluetooth</i> ® zulassen.
U -- / 	Die Messung konnte keinem Waagenbenutzer zugeordnet werden: Falls die automatische Waagenbenutzererkennung nicht funktioniert hat, die App „beurer HealthManager Pro“ öffnen.
„- - BF“	Diagnosemessung nicht möglich (z.B. Messung mit Schuhen): Die Messung barfuß wiederholen. Ansonsten werden nur Gewichtswerte angezeigt und übertragen.
oLd	Die maximale Tragkraft von 180 kg wurde überschritten: Nur bis 180 kg belasten.
Lo	Die Batterien sind leer. Batterien wechseln.
	Messung wird übertragen

6.2 Verbindungsprobleme *Bluetooth*®

Problem	Ursache / Behebung
Keine <i>Bluetooth</i> ®-Verbindung  Symbol  wird nicht angezeigt	<p>Keine Verbindung beim Hinzufügen des Geräts Zum Verbindungsaufbau muss die Waage aktiviert werden, so dass das Display 0,0kg angezeigt wird. Hierzu kurz die Plattform belasten. Mit der App das Gerät hinzufügen. Bei der erstmaligen Verbindung kann eine Bestätigung beim Smartphone erforderlich sein, um das Bonding/Pairing zu bestätigen. Hierbei eventuelle Benachrichtigungen in der Statusleiste oder Meldungen überprüfen.</p> <p>Keine Verbindung zur Geräteeinstellung Zum Verbindungsaufbau muss die Waage aktiviert werden, so dass das Display 0,0kg angezeigt wird. Hierzu kurz die Plattform belasten. Die hinzugefügte Waage unter „Meine Geräte“ in der App auswählen.</p> <p>Keine Verbindung zur Messdatenübertragung Die Verbindung wird nach einer erfolgreichen Benutzermessung (z.B. „U - 1“) automatisch aufgebaut, wenn die App in Reichweite (<10m) geöffnet ist. Die Waage muss unter „Meine Geräte“ eingerichtet sein. In diesen Geräteeinstellungen die Benutzererkennung überprüfen.</p> <p>Problemlösung über das Smartphone</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Bluetooth</i>® am Smartphone aus- und wieder einschalten. Dabei beachten, dass die Waage nicht aus den <i>Bluetooth</i>®-Einstellungen des Betriebssystems verbunden wird. Gegebenenfalls aus der Geräteliste in den <i>Bluetooth</i>®-Einstellungen entfernen und anschließend die „beurer HealthManager Pro“ App verwenden. • Überprüfen Sie bei der Einbindung der Waage die Statusleiste des Smartphones, um das Pairing/Bonding zu starten. • App komplett schließen (auch im Hintergrund). Das Smartphone aus- und wieder anschalten.
Messergebnisse werden nicht gesendet  Symbol  wird nicht angezeigt	Der Benutzerspeicher (z.B. U - 1), der auf dem Waagendisplay bei einer Messung erscheint, muss in Ihren App-Einstellungen der Waage zugeordnet sein. Nur diese Messungen können gesendet werden. Überprüfen Sie daher bei einer Messung Ihren Benutzer auf der Waage und in Ihren App-Einstellungen.

7. REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigen Sie die Waagenoberfläche von Zeit zu Zeit mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie die Waage erst wieder, sobald die Waagenoberfläche vollständig getrocknet ist.

VORSICHT

- Benutzen Sie keine scharfen Reinigungsmittel.
- Tauchen Sie die Waage niemals in Wasser. Spülen Sie die Waage niemals unter fließendem Wasser ab.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf der Waage ab, wenn sie nicht benutzt wird.
- Schützen Sie die Waage vor Stößen, Feuchtigkeit, Staub, Chemikalien, starken Temperaturschwankungen und zu nahen Wärmequellen (Öfen, Heizkörpern).

8. ENTSORGUNG

HINWEIS

Bei der Entsorgung, Batterien mit unterschiedlichen elektrochemischen Systemen getrennt aufbewahren.

Im Interesse des Umweltschutzes darf das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entfernt werden. Die Entsorgung kann über entsprechende Sammelstellen in Ihrem Land erfolgen. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften bei der Entsorgung der Materialien.



Entsorgen Sie das Gerät gemäß der Elektro- und Elektronik Altgeräte EG-Richtlinie WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die für die Entsorgung zuständige kommunale Behörde. Rücknahmestellen für Ihre Altgeräte erhalten Sie z. B. bei der örtlichen Gemeinde- bzw. Stadtverwaltung, den örtlichen Müllentsorgungsunternehmen oder bei Ihrem Händler.

Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie diese über Ihren Elektrofachhändler oder Ihre örtliche Wertstoff Sammelstelle, dazu sind Sie gesetzlich verpflichtet.

Hinweis: Diese Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien: Pb = Batterie enthält Blei, Cd = Batterie enthält Cadmium, Hg = Batterie enthält Quecksilber.



Umweltfreundliche Entsorgung

Der Umwelt zuliebe empfehlen wir Ihnen, die einzelnen Komponenten, insbesondere die Batterien, getrennt voneinander zu entsorgen.

1. Stecken Sie einen Schlitzschraubendreher in die vorgesehenen Aussparungen zwischen der Tragfläche aus Sicherheitsglas und den Füßen der Waage.
2. Brechen Sie nun mit dem Schlitzschraubendreher vorsichtig die Waage auf, um den Unterboden von der Waage zu trennen.
3. Entnehmen Sie die Kabel und lösen Sie die Platine mit einem Kreuzschraubendreher.
4. Entsorgen Sie die einzelnen Teile separat voneinander.

Hinweise für Verbraucher zur Altgeräteentsorgung und Verschrottung in Deutschland:

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch die öffentlichrechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten unentgeltlich abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist. Die Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Außerdem ist die Rückgabe unter bestimmten Voraussetzungen auch bei Vertreibern möglich. Gemäß Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) sind die folgenden Vertreter zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet:

- Elektro-Fachgeschäfte, mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern
- Lebensmittelläden mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektround Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.
- Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühl-/Gefriergeräte, Klimageräte u.a.), Bildschirmgeräte und Großgeräte gilt. Für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen IT- u. Telekommunikationsgeräten sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Diese Vertreter sind verpflichtet,

- bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Ge-

räteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und

- auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandels-geschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.

Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen diese vor der Entsorgung entnommen werden und getrennt als Batterie bzw. Lampe entsorgt werden. Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

9. TECHNISCHE DATEN

Maße:	300 x 300 x 26 mm
Gewicht:	1565 g
Messbereich:	180 kg / 396 lb / 28 st
Displayanzeige	kg: 0,1 kg / lb: 0,2 lb / st: 1 st, 0,2lb
Wiederholgenauigkeit:	max ± 0,4kg
Absolute Genauigkeit:	max ± (0,5% +0,1kg); z.B. bei 80kg: max ± 0,5kg
Batterie:	3 x 1,5 V AAA-Batterie
Konnektivität:	Bluetooth® low energy technology Frequenzband: 2402 - 2480 MHz, Sendeleistung max. 0,83 dBm
Systemvoraussetzungen und Liste der kompatiblen Geräte für die App „beurer Health-Manager Pro“	

Technische Änderungen vorbehalten.

*Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen Richtlinien.

In Übereinstimmung mit folgenden Europäischen Richtlinien wurde das CE-Zeichen angebracht:

Richtlinie 2014/53/EU (Radio Equipment Directive - RED)

Die Konformitätserklärung zu diesem Produkt finden Sie unter folgender Adresse: <https://www.beurer.com/conformity>

10. GARANTIE

Nähere Informationen zur Garantie und Garantiebedingungen finden Sie im mitgelieferten Garantie-Faltblatt.